

DK-Kalundborg: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 86/2013 03/05/2013

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Kalundborg Overfladevand A/S

Postal address: Holbækvej 189B

Town: Kalundborg

Postal code: 4400

Country: Denmark

For the attention of: Ulla Mogensen

E-mail: ulmo@klbforsyning.dk

Telephone: +45 59571730

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.kalundborgforsyning.dk>

Electronic access to information: <http://www.kalundborgforsyning.dk>

Additional information can be obtained from:

Official name: Bascon A/S

Postal address: Baunegårdsvej 73A

Town: Hellerup

Postal code: 2900

Country: Denmark

For the attention of: Mette Munch-Boutrup

E-mail: mmb@bascon.dk

Telephone: +45 20210014

Internet address: <http://www.bascon.dk>

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Bascon A/S

Postal address: Baunegårdsvej 73A

Town: Hellerup

Postal code: 2900

Country: Denmark

For the attention of: Mette Munch-Boutrup

E-mail: mmb@bascon.dk

Telephone: +45 20210014

Internet address: <http://www.bascon.dk>

I.2. Main activity

Water

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Rådgivning - vandbehandlingsanlæg - overfladevand.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Kalundborg.

NUTS code DK022 Vest- og Sydsjælland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Kontrakten består af en rådgivningsaftale for rådgivning vedrørende planlægning, programmering, gennemførelse af funktionsudbud, samt tilsyn under etablering og idriftsætning af et vandbehandlingsanlæg til rensning af overfladevand fra Tissø til drikkevand i industrien i Kalundborg Kommune.

Udformningen og den anvendte teknologi for behandlingsanlægget er ikke fastlagt på nuværende tidspunkt. Det er rådgiverens opgave at gennemføre indledende undersøgelser af det eksisterende marked med henblik på i samarbejde med bygherren, at afdække og fastlægge specifikke systemkrav til behandlingsanlægget, samt gennemføre et funktionsudbud for at finde en hovedleverandør til den videre detailprojektering og udførelse. Rådgiveren skal derefter forestå bygherretilsyn og kvalitetssikring under udførelsen.

Et ufravigeligt krav til vandbehandlingsanlæggets teknologi er, at rensningen af overfladevandet skal overholde de i drikkevandsbekendtgørelsen fastlagte kvaliteter.

Samtidigt skal rensningsanlægget have en kapacitet til at rense minimum 2 000 000 m³ vand. Vandbehandlingsanlæggets udformning og teknologi skal derfor programmeres og udbydes som et totaløkonomisk stabilt og fremtidssikret anlæg.

II.1.6. CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT

Range: between 3 000 000 and 5 000 000 DKK

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 3.9.2013 Completion 13.10.2015

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Der forlanges ikke sikkerhedsstillelse.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

ABR89 med de tilføjelser og ændringer, som er beskrevet i udbudsmaterialet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Såfremt flere aktører afgiver ét samlet bud, skal én af disse aktører have fuld prokura overfor ordregiver. Såfremt et konsortium får tildelt opgaven, skal hvert medlem af konsortiet inden kontraktindgåelse afgive erklæring om solidarisk hæftelse for rådgivningsaftalen.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Ansøgningen skal indeholde: 1. En kortfattet, generel beskrivelse af ansøgeren med en beskrivelse af ansøgerens primære arbejdsområde, organisation og ejerforhold.

2. En tro og love-erklæring vedrørende ubetalt forfalden gæld til det offentlige i henhold til lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997. Et paradigme til dette kan hentes fra www.bascon.dk under udbud.

3. En tro og love-erklæring om at anmoder ikke befinder sig i en af de i udbudsdirektivets artikel 45, stk. 1 og stk. 2, litra a), b), c), e) og f) nævnte situationer. Et paradigme til dette kan hentes fra www.bascon.dk under udbud. Ansøgere der befinder sig i en af udelukkelsesgrundene i udbudsdirektivets artikel 45 stk. 1 og 2, vil blive udelukket fra deltagelse i udbuddet.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Ansøgningen skal indeholde: 4. Økonomiske nøgletal - i skematisk form - for de seneste 3 tilgængelige regnskabsår: Resultat før/efter skat, omsætning, egenkapital, soliditetsgrad. Såfremt ansøger baserer sig på andre enheders økonomiske og finansielle ressourcer, skal der vedlægges en erklæring om, at ansøger kan råde over disse ressourcer. Erklæringen kan hentes fra www.bascon.dk under udbud.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Ansøgningen skal indeholde: 5. Oplysninger om de generelle uddannelsesmæssige og/eller faglige kvalifikationer hos de medarbejdere, som ansøger råder over. Der ønskes ikke cv eller lignende beskrivelser af konkrete medarbejderes kompetencer.

6. Oplysninger om antal medarbejdere beskæftiget med samme type opgave som den udbudte.

7. Ansøgningen skal vedlægges referencer for tilsvarende projekter med programmering, funktionsudbud samt etablering af vandbehandlingsanlæg for overfladevand der er udført inden for de seneste 5 år. Referencer ønskes vedlagt en beskrivelse af omfanget (inkl. vandmængde og kvalitetsparametre for vandet), tidsforløb og status for projektet samt ansøgerens rolle/funktion i løsningen.

Referencer ønskes at indeholde oplysninger om kontaktpersoner hos de pågældende ordregivere. Kalundborg Overfladevand forbeholder sig retten til at kontakte de oplyste kontaktpersoner for indhentning af yderligere oplysninger i forhold til de efterspurgte kompetencer.

Såfremt en ansøger baserer sig på andres tekniske formåen (underrådgivere) skal disse enheder klart identificeres i ansøgningen, og der skal fremlægges dokumentation for disse enheders teknisk kapacitet, i den udstrækning ansøger baserer sig på den, samtidig skal der vedlægges en erklæring om, at ansøger kan råde over disse ressourcer. Såfremt denne ressourceerklæring ikke er vedlagt ansøgningen, kan Kalundborg Overfladevand vælge at se bort fra enhedens tekniske formåen i forhold til vurderingen af ansøgningen. Erklæringen kan hentes fra www.bascon.dk under udbud.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

USG-2013-00076.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: ..

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

4.6.2013 - 13:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish. English.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**IV.3.7. Conditions for opening of tenders****Section VI: Complementary information**

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

Ansøgningen skal afleveres i ét papireksemplar samt i én digital pdf-udgave på usb eller CD. Ansøgningen markeres "Kalundborg Overfladevand - Rådgivning - Vandbehandlingsanlæg - PRÆKVALIFIKATION" og afleveres til Bascon A/S, Baunegårdsvej 73A, 2900 Hellerup, att.: Mette Munch-Boutrup.

Ansøgningen skal foruden den under punkt III.2.1 til III.2.3 anførte dokumentation indeholde navn på ansøger(e), postadresse(r), minimum 1 gerne 2 kontaktpersoner samt e-mailadresser og telefonnumre.

Såfremt der modtages ansøgninger fra flere end fem egnede virksomheder, vil ordregiver udvælge 5 ansøgere, der vil blive opfordret til at afgive tilbud. Ordregiver vil udvælge de fem virksomheder, som baseret på en samlet vurdering har de mest relevante referencer og de mest relevante faglige kvalifikationer i forhold til kontraktens udførelse. Ordregiver vil ved evalueringen alene lægge vægt på de oplysninger, som er dokumenteret i henhold til udbudsbekendtgørelsens punkt III.2.3, afsnit (5) og (7).

Interessererede virksomheder bedes tilkendegive deres interesse for udbuddet til Mette Munch-Boutrup via e-mail mmb@bascon.dk Såfremt der i prækvalifikationsfasen modtages spørgsmål, vil disse spørgsmål, samt svarene herpå, blive udsendt direkte til de virksomheder, som har tilkendegivet deres interesse for udbuddet. Spørgsmål og svar vil derudover blive uploadet på www.bascon.dk under udbud.

Bemærk venligst, at prækvalifikationsansøgninger kan afleveres på dansk eller engelsk. Tilbud skal dog afgives på dansk, ligesom kontraktsproget vil være dansk.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291000

Internet address: www.klfu.dk

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Senest samtidigt med indgivelse af en eventuel klage til Klagenævnet for udbud, skal klager skriftligt underrette ordregiver om den påståede overtrædelse, og om klagen indbringes for klagenævnet. Tidsfrister: Ved prækvalifikation - inden 30 dage, regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning. Ved tilbud - 6 måneder efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. Der gøres opmærksom på, at Folketinget i øjeblikket behandler et lovforslag om ændring af lov om håndhævelse af udbudsreglerne, der lægger op til en forkortelse af ovennævnte klagefrister.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

30.4.2013